

T. B. M. M.

(S. Sayısı : 481)

Türkiye Kızılay Derneği, Türk Hava Kurumu ve Türkiye Çocuk Esirgeme Kurumunun Bazı Vergilerden, Bütün Harç ve Resimlerden Muaf Tutulmasına Dair Kanunda Değişiklik Yapılması Hakkında Kanun Tasarısı ile İstanbul Milletvekili M. Necat Eldem'in Türkiye Kızılay Derneği, Türk Hava Kurumu ve Türkiye Çocuk Esirgeme Kurumunun Bazı Vergilerden, Bütün Harç ve Resimlerden Muaf Tutulmasına Dair Kanunun Adı ile 1 inci ve 3 üncü Maddelerinin Değiştirilmesi Hakkında Kanun Teklifi ve Plan ve Bütçe Komisyonu Raporu (1/725, 2/270)

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı : K.K. Gn. Md. 07/101-28/03375

7.6.1990

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulunca 3.5.1990 tarihinde kararlaştırılan "Türkiye Kızılay Derneği, Türk Hava Kurumu ve Türkiye Çocuk Esirgeme Kurumunun Bazı Vergilerden, Bütün Harç ve Resimlerden Muaf Tutulmasına Dair Kanunda Değişiklik Yapılması Hakkında Kanun Tasarısı" ile gerekçesi ekli olarak gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.

Yıldırım Akbulut

Başbakan

GENEL GEREKÇE

1863 yılında Maliye Nazırı Yusuf Ziya Paşa, Sadrazam Gazi Ahmet Muhtar Paşa, Vidinli Tevfik Paşa, Sadrazam Sakızlı Esat Paşa ve Ali Naki Efendi tarafından kurularak, yüz yılı aşkın bir süredir Tüzüğünün 2 nci maddesindeki (yetim, yoksul, yetenekli Türk-İslam çocuklarını yurt içinde ve dışında çağdaş eğitim esaslarına göre okutarak yetiştirmek) amacı doğrultusunda Türk eğitim ve kültür hayatına değerli katkılarda bulunan Darüşşafaka Cemiyeti, bugüne kadar hiç bir Devlet yardımı olmaksızın sadece hamiyetli bağışçılarının menkul ve genellikle gayrimenkul bağışlarıyla bu faaliyetini sürdürmektedir.

Bağışlanan gayrimenkullerin gerek Cemiyetçe iktisabı ve gerekse iktisaptan sonra bu gayrimenkuller üzerinde Cemiyete gelir sağlayacak tesislerin meydana getirilmesi, işletilmesi ve kullanılmasında, satış ve yeni gayrimenkul edinme işlemlerinde ödenmesi gereken muhtelif

vergi, harç ve resimler büyük miktarlara ulaşmakta ve bu maddî külfet bağışların kabulünde Cemiyeti büyük malî zorluklarla karşı karşıya bıraktığı gibi bağışçıların Cemiyete intikalini arzu ettikleri toplam değer in önemli bir kısmının vergi, resim ve harç olarak azalmasına yol açmaktadır.

1990 yılında sadece emlak vergisi olarak 600 000 000 lira ve kira gelirlerinden yapılan % 10 gelir vergisi stopajları olarak 400 000 000 lira olmak üzere toplam 1 000 000 000 lira civarında bir vergi ödeneceği tahmin edilmektedir.

Halen 600 civarında öğrencinin yatılı ve fen dersleri İngilizce olarak eğitim gördüğü Darüşşafakada, bir öğrencinin yıllık maliyetinin 7 000 000 lira civarında olacağı nazara alındığında Devlete ödenen bu vergi ile babası ölmüş ve fakir 150'ye yakın öğrencinin daha, Darüşşafakanın eğitim ve öğrenim imkânlarından faydalanması mümkün iken bundan mahrum kalarak meçhul akıbetleri terk edileceği anlaşılacaktır.

Ayrıca Darüşşafaka, 2 000 öğrenciyi yatılı eğitim sağlayacak yeni bir kampüs tesisi ve inşaatı için yoğun bir çalışma içinde bulunmakta ve hayırsever bağışçıların yardımı yanında, Devletin de destek ve himayesine her zamandan çok ihtiyacı bulunmaktadır.

Bu sebeplerle, hazırlanan kanun tasarisının kabulü halinde, Darüşşafaka cemiyeti çok önemli bir problemini halletmiş olacak ve ulvî gayesinin tahakkuku istikametinde çok daha değerli çalışmalar yapma olanağına kavuşmuş olacaktır.

Diğer taraftan, hukukî varlığı sona eren Türkiye Çocuk Esirgeme Kurumunun yerine Sosyal Hizmetler ve Çocuk Esirgeme Kurumu Genel Müdürlüğü Kanununun metnine dahil edilmekte ve kamuya yararlı bir dernek olan Türkiye Yardım Sevenler Derneği de bazı vergilerden, bütün harç ve resimlerden muaf tutulmaktadır.

MADDE GEREKÇELERİ

Madde 1. — Bu madde ile, 11.7.1972 tarihli ve 1606 sayılı "Türkiye Kızılay Derneği, Türk Hava Kurumu ve Türkiye Çocuk Esirgeme Kurumunun Bazı Vergilerden, Bütün Harç ve Resimlerden Muaf Tutulmasına Dair Kanun" un adı, "Bazı Dernek ve Kurumların Bazı Vergilerden, Bütün Harç ve Resimlerden Muaf Tutulmasına İlişkin Kanun" olarak değiştirilmektedir.

Madde 2. — Bu madde ile, 1606 sayılı Kanunun 1 ve 3 üncü maddeleri değiştirilerek bu maddelerin kapsamına Darüşşafaka Cemiyeti eklenmekte ve bu suretle bu derneğin de kendisine terettüp eden vergi, harç, resim, hisse ve fonlardan muaf tutulması sağlanmaktadır. Diğer taraftan, hukukî varlığı son bulmuş olan Türkiye Çocuk Esirgeme Kurumunun yerine Sosyal Hizmetler ve Çocuk Esirgeme Kurumu Genel Müdürlüğü metne dahil edilmekte; Türkiye Yardım Sevenler Derneği de bazı vergilerle bütün harç ve resimlerden muaf tutulmaktadır.

Madde 3. — Yürürlük maddesidir.

Madde 4. — Yürütme maddesidir.

T.B.M.M. Anavatan Partisi

Grup Başkanlığı

Sayı : 11-90/138

22.1.1990

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

20.7.1972 tarih ve 1606 sayılı Türkiye Kızılay Derneği; Türk Hava Kurumu ve Türkiye Çocuk Esirgeme Kurumunun Bazı Vergilerden, Bütün Harç ve Resimlerden Muaf Tutulmasına Dair Kanunun 1 ve 3 üncü Maddeleri ile Adının Değiştirilmesine Dair Kanun Teklifi ilişikte sunulmuştur.

Gereğini arz ederim.

Saygılarımla.

M. Necat Eldem
İstanbul

GENEL GEREKÇE

Türkiye Yardım Sevenler Derneği 19 Şubat 1928 tarihinde Mevhibe İnönü, Reşide Celal Bayar, Fitnat Fevzi Çakmak, Süreyya Aġaođlu, Belkis Otman, Melahat Özbudun, Növber Sebüktekin, Tezer Taşkıran, Nimet Uybadın ve Fuat Umay tarafından (Yöksul Kadına Yardım Cemiyeti) adı altında Ulu Önder Atatürk'ün malumat ve talimatı üzerine kurulmuş, bilahara "Büyük varlık ve faziletleri unutulmuş olan Türk kadınığına ayağa kalkarak hürmetlerimizi göstermeliyiz. Türk kadını yöksul olamaz. Türk kadını bizatihi bir varlıktır." diyen Atatürk'ün isteği üzerine 28.1.1938 günü derneğin adı (Türkiye Yardım Sevenler Cemiyeti) olarak değiş-tirilmiştir. Dernek Bakanlar Kurulunun 22.6.1941 gün ve 2/13763 sayılı kararı ile kamu yararına çalışan dernek sayılmıştır.

Derneğin amacı tüzüğün 4 üncü maddesinde (Dernek, Türkiye Cumhuriyetinin kuruluş ve Türk Milletinin yükseliş yolu olan Atatürkçülüğe bağlı kalmayı, çalışmalarını aşığıda belirlenen sosyal ilkelere göre düzenlemeyi amaç olarak benimsemiştir.

Derneğin çalışma alanı ve konuları:

- A) Emek karşılığında yardımda bulunmak. Bu amacın gerçekleşmesi için:
 - a) İş evleri açmak,
 - b) İş bilmeyenlere iş evlerinde iş öğretmek,
 - c) Bu iş evlerine iş sağlamak için gereken ihale ve pazarlıklara katılmak,
- B) Yöksul annelere doğumdan önce ve sonra yardım etmek,
- C) Çalışkan ve fakir öğrencilere burs sağlamak, gerektiğinde borçlandırmak,
- D) Çalışamayacak derecede düşkün ve yöksulları korumak,
- E) Öğrenci yurtları açmak,
- F) İlgili kurumların bulunmadığı yerlerde bakımsız çocukları korumak ve kreşler açmak,
- G) Gönüllü hastabakıcı yetiştirmek ve dispanserler açmak,
- H) Okuma yazma ve eğitim kursları açmak,
- I) Bakanlar kurulu izni alınarak Türk kadınına çeşitli cephe gerisi işlerine hazırlamak,
- J) Derneğin amacını sağlayacak ve topluma yararlı yayınlar yapmak.

Görüldüğü üzere derneğin tüm faaliyetleri sosyal ve topluma yöneliktir. Günümüzde çağ-daş bir toplum olabilmek için ekonominin öngördüğü koşullar, kişinin üretime katılması, tü-ketici toplumdan üretici topluma geçilmesidir. Türkiye Yardım Sevenler Derneği bu prensipleri 62 yıl önce amaç olarak kabul etmiş ve Ankara'da genel merkezinde olduğu gibi bugün yurt-sathında örgütlediği 142 merkez ve şubesinde de atölyeler açarak muhtaç yüzlerce vatandaşı-mızın çalışarak hayatlarını kazanma imkânını sağlamıştır. Bu atölyelerde çalışan insanlarımızın gelecekleri yasalar içerisinde güvence altına alınmıştır. Bu faaliyetler cümlesinden olarak, genel merkezdeki iş atölyeleri dışında 300 kapasiteli yükseköğrenim kız talebe yurdu, 67 kapa-siteli 3-6 yaş arası gündüz bakımevi, Sağlık Bakanlığı ve gönüllü Türk tabiplerinin işbirliği ile yürütölen Ana ve Çocuk Sağlığı Merkezi, diğer merkez ve şubelerdeki atölyeler, işyerleri, hu-zurevleri, ana okulları ve öğrenci yurtları zikredilebilir.

Dernekte çalışma tamamen fahrî ve gönüllüdür. Derneğin malî kaynakları yardım seven vatandaşlarımızın ve kuruluşların bağışları, atölye ve işyerlerinden sağlanan cüzi gelirdir. Dev-letçe tahsis edilmiş muayyen bir geliri yoktur.

Dernek merkez ve şubelerde genellikle gönüllü hanımlar tarafından yönetilmektedir.

Cumhuriyetle hemen hemen yaşıt olan ve yukarıda belirtildiği üzere Atatürk'ün arzu ve talimatı ile kurulup çok geniş ve etkin sosyal faaliyetlerde bulunan ve hayatini zorla idame ettirebilen Türkiye Yardım Sevenler Derneği Devlete çeşitli vergi, resim ve harç ödemektedir ve bundan Devletin sağladığı gelir cüzidir. Ancak bu vergi, harç ve resimlerin gerektirdiği formaliteler hemen hemen hepsi ev hanımı olan yöneticilere ağır bir külfet tahmil etmekte ve zaman zaman mevzuat gereği müşkül duruma düşmektedirler.

Türkiye Kızılay Derneği, Çocuk Esirgeme Kurumu gibi kanunla desteklenen ve maddî bakımdan güçlü olan sosyal kuruluşlar vergi, resim ve harçlardan muaf tutulmuş iken Atatürk'ten emanet kalan ve hemen hemen aynı fonksiyonları ifa ederek topluma ve Türk kadınına, muhtaçlara yardımcı olmaya çalışan ve yasalarla sağlanmış hiç bir geliri bulunmayan Türkiye Yardım Sevenler Derneğinin de bu vergi, resim ve harçlardan muaf kalması adaletin ve eşitliğin gereğidir.

Bu teklif yukarıda arz olunan nedenlerle hazırlanmıştır.

İSTANBUL MİLLETVEKİLİ M. NECAT ELDEM'İN TEKLİFİ

Türkiye Kızılay Derneği, Türk Hava Kurumu ve Türkiye Çocuk Esirgeme Kurumunun Bazı Vergilerden, Bütün Harç ve Resimlerden Muaf Tutulmasına Dair Kanunun Adı ile 1 inci ve 3 üncü Maddelerinin Değiştirilmesi Hakkında Kanun Teklifi

MADDE 1. — Türkiye Kızılay Derneği, Türk Hava Kurumu ve Türkiye Çocuk Esirgeme Kurumunun Bazı Vergilerden, Bütün Harç ve Resimlerden Muaf Tutulmasına Dair Kanunun adı ile 1 inci ve 3 üncü maddelerine aşağıdaki ibare eklenmiştir:

“Türkiye Yardım Sevenler Derneği”

MADDE 2. — Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu Kanunu Bakanlar Kurulu yürütür.

Plan ve Bütçe Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Plan ve Bütçe Komisyonu

Esas No. : 1/725, 2/270

Karar No. : 138

1.11.1990

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Bakanlar Kurulunca 7.6.1990 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan ve Başkanlıkça 8.6.1990 tarihinde Komisyonumuza havale edilen “Türkiye Kızılay Derneği, Türk Hava Kurumu ve Türkiye Çocuk Esirgeme Kurumunun Bazı Vergilerden, Bütün Harç ve Resimlerden Muaf Tutulmasına Dair Kanunda Değişiklik Yapılması Hakkında Kanun Tasarısı” ile İstanbul Milletvekili M. Necat Eldem tarafından hazırlanarak 23.1.1990 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan ve Başkanlıkça 26.1.1990 tarihinde Komisyonumuza havale edilen “Türkiye Kızılay Derneği, Türk Hava Kurumu ve Türkiye Çocuk Esirgeme Kurumunun Bazı Vergilerden, Bütün Harç ve Resimlerden Muaf Tutulmasına Dair Kanunun Adı ile 1 inci ve 3 üncü Maddelerinin Değiştirilmesi Hakkında Kanun Teklifi”

Komisyonumuzun 31.10.1990 tarihinde yaptığı 11 inci birleşimde, verilen bir önerenin kabulü ile ilgisi nedeniyle birleştirilerek ve tasarı asıl alınmak suretiyle, Hükümeti temsilen Adalet Bakanı Başkanlığında Maliye ve Gümrük Bakanlığı, Devlet Planlama Teşkilatı Müsteşarlığı ile ilgili kurum temsilcileri ve teklif sahibinin katılmasıyla görüşülmüştür.

Tasarı ile, Türkiye Yardım Sevenler Derneği ve Darüşşafaka Cemiyeti 11.7.1972 tarihli ve 1606 sayılı Kanun kapsamına alınmakta, ayrıca Türkiye Çocuk Esirgeme Kurumunun teşkilat yapısında meydana gelen değişiklik nedeniyle, Türkiye Çocuk Esirgeme Kurumu yerine, Sosyal Hizmetler ve Çocuk Esirgeme Kurumu Genel Müdürlüğünün adı Kanunun metnine dahil edilmekte ve yapılan bu ilave ve değişiklikler doğrultusunda Kanunun adı yeniden düzenlenmektedir.

Komisyonumuzda yapılan görüşmelerde, kamuya yararlı bir dernek olan, topluma ve muhtaçlara yardımcı olmaya çalışan, yasalarla sağlanmış hiç bir geliri bulunmayan Türkiye Yardım Sevenler Derneği ile yüz yılı aşkın bir süredir, yetim, yoksul, yetenekli çocukları yurt içinde ve dışında çağdaş eğitim esaslarına göre okutarak yetiştirmek amacıyla Türk eğitim ve kültür hayatına değerli katkılarda bulunan ve bugüne kadar hiç bir Devlet yardımı olmaksızın sadece hamiyetli bağışçıların menkul ve gayrimenkul bağışlarıyla faaliyetlerini sürdüren darüşşafaka Cemiyetinin bazı vergiler ile bütün harç ve resimlerden muaf tutulmasının yerinde olacağı, dolayısıyla bu kuruluşların ekonomik imkânlarının ve etkinliklerinin artacağı dile getirilmiştir. Daha sonra, tasarı ve gerekçesi benimsenerek maddelerinin görüşülmesine geçilmiştir.

Tasarının, 11.7.1972 tarihli ve 1606 sayılı Kanunun adını değiştiren çerçeve 1 inci maddesi ile anılan Kanunun 2104 sayılı Kanunla değişik 1 ve 3 üncü maddelerini değiştiren çerçeve 2 nci maddesi ve yürürlük ve yürütmeye ilişkin 3 ve 4 üncü maddeleri aynen kabul edilmiştir.

Tasarının başlığı kanun tekniğine uygunluk sağlanabilmesi amacıyla "Türkiye Kızılay Derneği, Türk Hava Kurumu ve Türkiye Çocuk Esirgeme Kurumunun Bazı Vergilerden, Bütün Harç ve Resimlerden Muaf Tutulmasına Dair Kanunun Adı ile Bazı Maddelerinde Değişiklik Yapılması Hakkında Kanun Tasarısı" şeklinde yeniden düzenlenmiştir.

Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan
Yusuf Bozkurt Özal
Malatya
Sözcü
Reşit Ülker
İstanbul
Mehmet Ali Bilici
Adana
Nihat Türker
Afyon
Hilmi Ziya Postacı
Aydın
A. Şamil Kazokoğlu
Bolu
Ayhan Uysal
Çanakkale

Başkanvekili
Hazım Kutay
Ankara
Kâtip
Mehmet Seven
Bilecik
Mehmet Deliceoğlu
Adıyaman
Ömer Okan Çağlar
Aydın
Etem Cankurtaran
İçel
Sait Ekinci
Burdur
Ünal Akkaya
Çorum

Muzaffer Arıcı
Denizli
Erdal Kalkan
Edirne
Erol Zeytinoglu
Eskişehir
Ali Topuz
İstanbul
Seyit Halil Özsoy
Kayseri
Mustafa Dinek
Konya
Birsel Sönmez
Niğde
Zeki Çeliker
Siirt

İsmail Şengün
Denizli
Töğay Gemalmaz
Erzurum
A. Aykon Doğan
Isparta
Erol Güngör
İzmir
Şevki Gögüsger
Kırşehir
Mahmut Öztürk
Niğde
Şakir Şeker
Sivas
Mahmut Alınak
Kars

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

Türkiye Kızılay Derneği, Türk Hava Kurumu ve Türkiye Çocuk Esirgeme Kurumunun Bazı Vergilerden, Bütün Harç ve Resimlerden Muaf Tutulmasına Dair Kanunda Değişiklik Yapılması Hakkında Kanunu Tasarısı

MADDE 1. — 11.7.1972 tarihli ve 1606 sayılı Türkiye Kızılay Derneği, Türk Hava Kurumu ve Türkiye Çocuk Esirgeme Kurumunun Bazı Vergilerden, Bütün Harç ve Resimlerden Muaf Tutulmasına Dair Kanunun adı, “Bazı Dernek ve Kurumların Bazı Vergilerden, Bütün Harç ve Resimlerden Muaf Tutulmasına İlişkin Kanun” olarak değiştirilmiştir.

MADDE 2. — 1606 sayılı Kanunun 25.8.1977 tarihli ve 2104 sayılı Kanunla değişik 1 ve 3 üncü maddeleri aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

“Madde 1. — Türkiye Kızılay Derneği, Türk Hava Kurumu, Sosyal Hizmetler ve Çocuk Esirgeme Kurumu Genel Müdürlüğü, Türkiye Yardım Sevenler Derneği ve resmî darülaceze kurumları ile Darüşşafaka Cemiyeti, kendilerine terettüp eden vergi, harç ve resim mükellefiyetinin kurumlara ait olduğu hallerde bütün vergilerden, harçlardan, resimlerden, hisse ve fonlardan muaftır.”

“Madde 3. — Kanunlarla veya imtiyaz sözleşmeleri ile Türkiye Kızılay Derneği, Türk Hava Kurumu, Sosyal Hizmetler ve Çocuk Esirgeme Kurumu Genel Müdürlüğü, Türkiye Yardım Sevenler Derneği ile resmî darülaceze kurumlarına ve Darüşşafaka Cemiyetine sağlanan gelirlerden Hazine hissesi veya İnhisar Resmî alınmaz.”

PLAN VE BÜTÇE KOMİSYONUNUN KABUL ETTİĞİ METİN

Türkiye Kızılay Derneği, Türk Hava Kurumu ve Türkiye Çocuk Esirgeme Kurumunun Bazı Vergilerden, Bütün Harç ve Resimlerden Muaf Tutulmasına Dair Kanunun Adı ile Bazı Maddelerinde Değişiklik Yapılması Hakkında Kanun Tasarısı

MADDE 1. — Tasarının 1 inci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2. — Tasarının 2 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

(Hükümetin Teklif Ettiği Metin)

MADDE 3. — Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 4. — Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

| | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| <i>Y. Akbulut</i> | |
| Başbakan | |
| Devlet Bakanı | Devlet Bakanı |
| <i>M. Keçeciler</i> | <i>K. İnan</i> |
| Devlet Bakanı | Devlet Bakanı |
| <i>H. Doğan</i> | <i>G. Taner</i> |
| Devlet Bakanı | Devlet Bakanı |
| <i>C. Çiçek</i> | <i>I. Çelebi</i> |
| Devlet Bakanı | Devlet Bakanı |
| <i>V. Dincerler</i> | <i>M. Yazar</i> |
| Devlet Bakanı | Devlet Bakanı |
| <i>İ. Özarslan</i> | <i>E. Konukman</i> |
| Devlet Bakanı | Devlet Bakanı |
| <i>İ. Özdemir</i> | <i>M. Taşar</i> |
| Devlet Bakanı | Devlet Bakanı |
| <i>K. Akkaya</i> | <i>H. Örüç</i> |
| Adalet Bakanı | Millî Savunma Bakanı |
| <i>M. O. Sungurlu</i> | <i>İ. Safa Giray</i> |
| İçişleri Bakanı | Dışişleri Bakanı |
| <i>A. Aksu</i> | <i>A. Bozer</i> |
| Maliye ve Gümrük Bakanı | Millî Eğitim Bakanı |
| <i>A. Kahveci</i> | <i>A. Akyol</i> |
| Bayındırlık ve İskân Bakanı | Sağlık Bakanı |
| <i>C. Altınkaya</i> | <i>H. Şuğın</i> |
| Ulaştırma Bakanı | Tarım, Orman ve Köy İşleri Bakanı |
| <i>C. Tuncer</i> | <i>L. Kayalar</i> |
| Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı | Sanayi ve Ticaret Bakanı |
| <i>İ. Aykut</i> | <i>Ş. Yürür</i> |
| Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı | Kültür Bakanı |
| <i>F. Kurt</i> | <i>N. K. Zeybek</i> |
| | Turizm Bakanı |
| | <i>İ. Aküzüm</i> |

(Plan ve Bütçe Komisyonunun Kabul Ettiği Metin)

MADDE 3. — Tasarının 3 üncü maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 4. — Tasarının 4 üncü maddesi aynen kabul edilmiştir.

